



CNE

Relaciones Internacionales y Cooperación

Boletín No.4-2012
Setiembre-Diciembre

DEPARTAMENTO DE RELACIONES INTERNACIONALES Y COOPERACIÓN

EN ESTE NÚMERO

Actividad Internacional

Evento internacional Desastres y Recuperación: un reto hacia el desarrollo, Bolivia, 6-10 Agosto

Del 26 al 28 de noviembre se llevó a cabo en Bolivia el *Evento internacional "Desastres y Recuperación: un reto hacia el desarrollo"* el cual tuvo como objetivos centrales promover el intercambio de experiencias y reflexiones con la finalidad de mejorar la práctica y el quehacer en recuperación, e integración entre los actores participantes con miras a favorecer futuras coordinaciones y mecanismos de cooperación sur - sur.

Durante el encuentro se intentó identificar y compartir estrategias de recuperación resilientes, modelos y mecanismos organizacionales, marcos

normativos, arreglos institucionales y mecanismos financieros. Se contó además con la participación de 16 representantes centroamericanos, representantes de CEPREDENAC, República Dominicana y otros socios.

La CNE, representada por el Oficial de Enlace el Sr. Ramón Araya, tuvo participación en el panel "Modelos organizativos, marcos normativos y arreglos para la recuperación".

La CNE en la III Sesión de la Plataforma Regional para la Reducción del Riesgo de Desastres en las Américas", Chile 26-28 noviembre

El pasado 26 al 28 de noviembre se llevó a cabo en Chile la III reunión de la *Plataforma Regional para la Reducción del Riesgo de Desastres (RRD)* en las Américas, el cual constituye un espacio principal que reúne a actores clave involucrados en el tema desde América: del Norte, Central, Sur y el Caribe.

Es un foro multisectorial y de amplia participación que refleja los compromisos y preocupaciones de los Gobiernos (nacionales, subnacionales y locales), organizaciones intergubernamentales (OIG), internacionales

(OI), no gubernamentales (ONG), y comunitarias; instituciones científicas y académicas, sector privado, donantes y los

medios de comunicación. Ofrece la oportunidad de intercambiar información y conocimientos a través de la promoción de procesos de planificación, monitoreo del progreso, la toma



- **Actividad Internacional, p1-2**
- **XI Reunión Regional INSARAG las Américas, p3**
- **IV Reunión Ordinaria del Consejo de Representantes del CEPREDENAC, p4**
- **Cooperación Internacional, p5**



Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias

de decisión colectiva, estratégica y acciones para aumentar la implementación de la RRD y el Marco de Acción de Hyogo (MAH); vinculando esfuerzos a nivel internacional y nacional.

La representación del país y de la CNE estuvo a cargo del Sr. Marco Saborío Mesén, jefe de Cooperación Internacional de la CNE, quién tuvo participación explicando los avances institucionales del país en el Panel *Análisis de Políticas Nacionales de Gestión Integral de Riesgos*.

Tsunami Public Awareness and Educational (PAE) stakeholders consultation meeting, República Dominicana, 19-21 noviembre

Durante dos días de trabajo el pasado 19-21 de noviembre se celebró en República Dominicana un evento internacional sobre estrategias de educación en relación a Tsunamis, el cual consistió en conferencias y trabajo en grupos, para finalmente elaborar un borrador marco de estrategia de educación sobre el tema, tanto a escala nacional como regional.

Al evento asistió el Sr. Alejandro Gutiérrez, oceanógrafo de la Universidad Nacional, quien fue designado por la Presidencia de la Comisión Nacional de Emergencias valorando su activa participación en el Comité Asesor Técnico Marino-Costero de la CNE, además su amplia trayectoria científica a través del Instituto Internacional del Océano de la Universidad Nacional.

Seminario Regional para América Latina y el Caribe sobre el Rol de las Aduanas en el Manejo de las Operaciones de Socorro Humanitario, República Dominicana, 13 al 15 de noviembre



Organizado por la Oficina de Asuntos

Humanitarios de las Naciones Unidas –OCHA-, la Federación Internacional de Media Luna y Cruz Roja y OCHA y la Organización Mundial de Aduanas, el pasado 13 al 15 de noviembre se llevó a cabo en República Dominicana el *Seminario Regional para América Latina y el Caribe sobre el Rol de las Aduanas en el Manejo de las Operaciones de Socorro Humanitario*, el cual contó con la participación del Sr. Marco Saborío Mesén, Jefe de cooperación internacional de la CNE y el Sr. Mauricio Zamora, de la Dirección General de Aduanas de Costa Rica.

Como parte de los resultados y planes de acción para el futuro, se tendrá como planes prioritarios fortalecer el comité asesor técnico de ayuda internacional –CATAI- nacional para que las



Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

instituciones parte hagan procedimientos para el

manejo de asistencia internacional a lo interno; a nivel regional, lograr que los representantes de CEPREDENAC tengan una reunión conjunta con sus directores de aduana de Centroamérica y proponer ejercicios de simulacros en fronteras.



Dialogo Regional de Política sobre la integración efectiva de la Gestión del Riesgo de Desastres (GRD) y la Adaptación al Cambio Climático (ACC) en la planificación y la práctica de los sistemas de inversión pública, Guatemala 8-9 Noviembre

El equipo coordinador de Gestión del Riesgo de Desastres (GRD) del BID llevó a cabo el pasado 8 y 9 de noviembre una reunión del dialogo subregional Centroamérica, el cual en otros tuvo como objetivo compartir y analizar algunas de las barreras identificadas para la transversalización de la gestión del riesgo de desastres y adaptación al cambio climático en la inversión pública en Centroamérica, mostrando ejemplos de Costa Rica y Panamá. La CNE estuvo representada por el Sr. Álvaro Montero, Director Ejecutivo de la CNE.

Curso Control de Desastres, Japón 29 de octubre 1 de diciembre

Como parte del Programa de Capacitación y Diálogo de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), la CNE fue invitada a participar del curso anual sobre Control de desastres que ofrece ese país durante el mes de noviembre.

La CNE postuló al Sr. Ricardo Salazar Cruz, Oficial de Enlace del Departamento de Operaciones, específicamente para la Región de San José, Oeste, donde está previsto la ejecución de la II Fase del Proyecto Fortalecimiento de Capacidades

Municipal-Comunitarias en Prevención de Desastres (BOSAI), el cual se ejecuta actualmente con el apoyo de JICA.

Foro de Consulta sobre Análisis de la Inversión Pública para la Reducción del Riesgo de Desastres, 27 al 28 de setiembre

El pasado 27 y 28 se llevó a cabo en México el Foro de Consultación "Entendiendo la Inversión Pública para la Gestión del Riesgo de Desastres", el cual tuvo como objetivo aumentar la comprensión y medir los procesos de inversión pública para la reducción del riesgo de desastres. Asimismo se examinaron los análisis preiniciales de seis países de Latinoamérica y el Caribe.

La CNE estuvo representada por su director ejecutivo, el Sr. Álvaro Montero quien participó con interlocutores de la región de ministerios de finanzas, planificación así como responsables de políticas públicas para la reducción del riesgos de desastres.

Taller Internacional de Entrenamiento en Planificación de la Recuperación, Panamá, Setiembre 24-26

Organizado por la UNISDR, el PNUD con el apoyo de CEPREDENAC y la Unión Europea, se llevó a cabo en Panamá el *Taller Internacional de Entrenamiento en Planificación de la Recuperación*, el cual tuvo como objetivo fortalecer las capacidades de profesionales regionales para lograr una mejor integración de los conceptos de la reducción del riesgo de desastres en las diversas fases de los procesos de recuperación. La CNE estuvo representada por el Sr. Sergio Escamilla, de la Contraloría de Unidades Ejecutoras de la institución.

Ejercicio de simulación INSARAG (SIMEX) sobre búsqueda y rescate urbano, México 8-12 octubre

El pasado octubre representantes de grupos de búsqueda y rescate urbano (USAR, por sus siglas en inglés) de las Américas se reunieron en México para participar en un ejercicio regional de simulación de terremoto (SIMEX, por sus siglas en inglés), organizado por el Grupo Asesor Internacional en Búsqueda y Rescate (INSARAG, por sus siglas en inglés) y el gobierno de México.

Al ejercicio asistieron representantes de Bomberos de Costa Rica, Cruz Roja Costarricense y funcionarios de la CNE, entre ellos Sigifredo Pérez, Director Administrativo-Financiero de la CNE y Walter Fonseca, Jefe de operaciones de la institución.

XI Reunión Regional INSARAG las Américas

Cooperación Internacional-Fortalecimiento institucional



Con el propósito de elaborar nuevos estándares técnicos y mejorar las capacidades de respuesta de los equipos de búsqueda y rescate ante los desastres, el Grupo Asesor Internacional de Búsqueda y Rescate (INSARAG) se reunió en Costa Rica del 31 de octubre al 1 de noviembre, en la XI Reunión del Grupo Regional.

Esta reunión sirve como un foro especial para analizar la manera de coordinar y mejorar todos esos esfuerzos colectivos, pero también para la designación de las presidencias y vice presidencias que regirán a este grupo en el 2013.

Costa Rica presidirá INSARAG hasta el 2014

Uno de los puntos de la agenda de esta reunión fue la designación de la presidencia y vicepresidencias para los siguientes períodos de este grupo regional.

Luego de definir también los procedimientos y perfiles para las autoridades de INSARAG-Las Américas, los asistentes tomaron dos decisiones.

La primera fue mantener el mismo equipo de trabajo que venía fungiendo desde el año anterior, es decir, dos presidencias: Costa Rica y México y tres vice-presidencias: Guatemala, Perú y Chile, hasta marzo del 2013.

A partir de esa fecha, fueron designados los siguientes cargos: Presidente de INSARAG-La Américas, Costa Rica, en la figura de Sigifredo Pérez; primera Vice presidencia, Perú; segunda Vice presidencia, Chile; segunda, vice presidencia: Colombia.

Mayor información:

<http://www.cne.go.cr/insarag/>



Desde el año 2011 Costa Rica ostenta la presidencia anual de INSARAG-Las Américas. El Sr. Sigifredo Pérez, actual Director Administrativo-Financiero de la CNE y anterior Jefe de Operaciones de la institución es el representante del país ante este organismo internacional.

USAR-CR

En Costa Rica, el grupo USAR-CR fue creado en el 2005, integrado por unos 150 especialistas, técnicos y personal capacitado de varias instituciones que prestan apoyo a las víctimas de una emergencia o desastre.

Está concebido para que pueda responder a todo tipo de estructuras colapsadas y también tenga la capacidad de enfrentar otros escenarios relacionados con el tema, tales como inundaciones, aludes, etc.

Este equipo respondió de la mejor manera en el 2010 cuando prestó asistencia en el terremoto de Haití, con un equipo conformado por rescatistas de Cruz Roja, Bomberos, Fuerza Pública y CNE. Además, ha participado en diferentes simulacros, tales como los realizados en David Panamá en el 2008 y Bogotá en el 2009.

La estructura funcional del grupo le permite cambiar su misión operacional y conservar los elementos de mando y apoyo que sean necesarios, mejorando con esto la relación de eficacia y eficiencia como un grupo de respuesta, a la vez que se mantiene en estado de preparación constante.



IV Reunión Ordinaria del Consejo de Representantes del CEPREDENAC

Honduras 21-23 noviembre

La IV Sesión Ordinaria del Consejo de Representantes del año 2012 se llevó a cabo en San Pedro Sula, Honduras el pasado 21 al 23 de noviembre.



Como parte de la agenda de discusión, los representantes de los seis países centroamericanos tuvieron la oportunidad de discutir las gestiones de Cooperación internacional que se desarrollan desde la secretaría ejecutiva del CEPREDENAC, especialmente los proyectos regionales SMIT, BOSAI- JICA y los proyectos de fortalecimiento institucional financiados con fondos USAID-OFDA.

Se informó sobre procesos y acciones en marcha como los ejercicios FAHUM y los avances en la Academia Regional Centroamericana de Búsqueda y Rescate, la cual tendrá sede en San José, Costa Rica.

En relación a los esfuerzos en torno a cambio climático y gestión del riesgo, se analizaron los avances de los proyectos regionales DIPECHO.

Como parte de los acuerdos del Consejo, se instruyó a la Secretaría Ejecutiva para que remita a los países las Guías de Funcionamiento de la Fuerza de Tarea Centroamericana (FTC): Protocolo de Activación de la Fuerza de Tarea Centroamericana y el Reglamento para la Constitución, Mantenimiento y Operación de la Fuerza de Tarea Centroamericana (FTC), a fin de que los Directores de los entes rectores de Protección Civil o gestión de Riesgos envíen nota de aceptación.

A la reunión asistió el Sr. Marco Saborío, Enlace Nacional y representante alterno ante el organismo regional.

La CNE estuvo presentada por Marco Saborío Mesén, enlace nacional y representante alterno ante CEPREDENAC.

Honduras 21-23 Noviembre.



MECANISMO REGIONAL DE AYUDA MUTUA ANTE DESASTRES DEL SISTEMA DE LA INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA, MecReg-SICA

Antecedentes

En el contexto del Plan de Acción acordado en la XXXVIII Reunión Ordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), figuran dos acuerdos vinculados directamente con el Mecanismo Regional de Ayuda Mutua ante Desastres, MecReg:

Acuerdo #2:

Instruir al CEPREDENAC a ejecutar el plan de fortalecimiento y modernización institucional de las entidades rectoras nacionales para la atención de emergencias, protección civil y de gestión integral de riesgo, así como el Mecanismo Regional de la Ayuda Mutua ante Desastres

Acuerdo # 12:

Instruir a la SG-SICA para que, en coordinación con las Cancillerías y el apoyo de CEPREDENAC, SIECA y la Comisión de Seguridad Centroamericana, actualicen durante el primer semestre del año 2012 el Manual Regional de Procedimientos de las Cancillerías en Casos de Desastres y el Mecanismo de Cooperación Coordinada para la Respuesta a Desastres, para que se garantice, entre otros aspectos, que las autoridades involucradas respondan ágilmente.

Adicionalmente, el Consejo de Representantes del CEPREDENAC, en diferentes reuniones ha instruido consolidar el MecReg, complementando el mismo a través de iniciativas vinculados a la respuesta técnica operativa en campo y el desarrollo del tema "Búsqueda y Rescate", en el marco de la asistencia y ayuda humanitaria entre los países miembros del CEPREDENAC.

En base al mandato del nivel máximo político centroamericano, los Jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros del SICA y los acuerdos del Consejo de Representantes del CEPREDENAC, se modernizó el MecReg en el primer semestre del 2012, revisando y actualizando los documentos regionales, basados en los documentos nacionales que se actualizaron en el 2011 y se incorporó en esta modernización el componente de respuesta operativa en campo, a través de la creación de la Fuerza de Tarea Centroamericana, FTC.

Cooperación Internacional

Fortalecimiento institucional

Los siguientes son proyectos de cooperación internacional que se encuentran actualmente en fase de negociación y revisión por el donante:

Fortalecimiento de las capacidades USAR en Costa Rica OFDA/LAC

Gracias al aporte de la oficina de OFDA para América Latina, la CNE a través de su Departamento de Operaciones se encuentra en fase de negociación de un proyecto de cooperación técnica el cual asciende a US\$15.000, con los cuales se buscará elaborar la propuesta de la Estrategia Nacional de Desarrollo del proceso USAR en Costa Rica, mediante el desarrollo de actividades de consulta con los miembros del Grupo USAR-CR para la determinación de las actividades que deberán desarrollarse en cada uno de los cinco componentes de un Grupo USAR y consolidar la información generada en cada una de las actividades de consulta para la determinación de las acciones a seguir como parte del proceso USAR.

Se espera dar inicio con el proyecto el primer trimestre del año 2013 y entre sus beneficiarios se encuentran funcionarios de las instituciones que integran el Grupo USAR-CR: Benemérita Cruz Roja Costarricense (CRC), Benemérito Cuerpo de Bomberos de Costa Rica (CBCR), Ministerio de Seguridad Pública (MSP) y Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias (CNE).

Apoyo a los gobiernos de los Países Centroamericanos para el fortalecimiento del Libre Movimiento de Ayuda Humanitaria durante Emergencias

Con el apoyo financiero de AECID por un monto de aproximadamente USD\$ 95.765 y aportes del Gobierno de Panamá por \$USD 20,000 y del Programa Mundial de Alimentos por un \$USD 12,500, se encuentra actualmente en fase de ajustes técnicos un proyecto de alcances regionales ejecutado directamente por CEPREDENAC y el PMA el cual tiene como objetivo principal el apoyo y fortalecimiento de las capacidades de los gobiernos para prepararse, evaluar y responder a situaciones de hambre aguda provocadas por catástrofes, así como, apoyar y fortalecer la



resiliencia de las comunidades incluyendo la adaptación al cambio climático.

ante las crisis a través de las redes de protección o creación de activos,

Los beneficiarios directos serán los equipos humanitarios involucrados en respuestas a emergencias, funcionarios a nivel nacional y participantes a nivel local/comunitario. El proyecto tendría una duración de un año y se implementaría en Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá.

CNE

Relaciones Internacionales y
Cooperación

Pavas, San José, Costa Rica
Frente al Aeropuerto Tobías
Bolaños, C.A. Tel (+506) 2210-2841



Contáctenos

Tel: (+506) 2210-2841

Fax (+506) 2220-0667

Marco Saborío M., msaborio@cne.go.cr
Jefe de Departamento

Juan Carlos Méndez, jcmendez@cne.go.cr
Especialista Cooperación

María Gabriela Vega, mvega@cne.go.cr
Especialista Cooperación